

INFORMATIONSBLETT

GEMEINDE
LAJEN



COMUNE DI
LAION

Kirchenquiz

Text Seite 17

Aus der Gemeindestube

02–09 Grußworte Bürgermeister, In eigener Sache, Gemeinderatsbeschlüsse, Gemeindeausschussbeschlüsse, Entschiede, Digitale Amtstafel, Baugenehmigungen, Verlustbeiträge zur Unterstützung von Handel und Handwerk, Richtiges Heizen, Bürokratische Hilfestellung mit Andreas Hofmann, Neuerungen beim Busfahrplan, Schließungszeiten der Gastbetriebe 2024, Zum 102. Geburtstag herzlichen Glückwunsch, Neuer Busfahrplan Linie 351

Steuern und Dienste der Gemeinde

10–11 Schadstoffsammlung 2024, Reinigung Bio- und Restmüllbehälter, Grünschnitt Container ganzjährig nutzbar, Übersicht der wichtigsten Gebühren der Gemeinde Lajen 2024

Soziales – Familie – Gesundheit

12 Seniorenwohnheim Lajen: Stellenausschreibung

Schule und Kindergarten

12 Einschreibungen in den Kindergarten für das Kindergartenjahr 2024–25

Vereine – Organisationen

13–18 Bibliothek, KVV, Seniorenvereinigung, Elki, Die Kinderfreunde Südtirol, FF Lajen, Kirchen-Quiz, MK Lajen, SBB, Schuaplattler Lajen

Sport

19 ASC Lajen/Raiffeisen, AVS

Diensthabende Apotheken und Ärzte

20 Diensthabende Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Verschiedenes – Glückwünsche

20–21 Geburtstage

Kleinanzeiger

23

La pagina italiana

24–27 Estratto delle notizie di maggior interesse per la comunità di lingua italiana

IMPRESSUM: 33. Jahrgang

Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde Lajen

Redaktion: Bürgermeister Dr. Stefan Leiter, Silvy Stampfl, Manlio Cason

Presserechtlich Verantwortlicher: Helmuth Rier

(registriert beim Landesgericht Bozen mit Dekret Nr. 1 vom 07.01.2010)

Grafik, Layout und Druck: Kraler Druck GmbH – Auflage: 1.150 Exemplare

Internetseite der Gemeinde Lajen: www.lajen.eu

Das Informationsblatt wird auch auf der Internetseite der Gemeinde und auf der Gem2Go Südtirol App veröffentlicht.

N.B.: Im Informationsblatt schließt die männliche Bezeichnung immer auch die weibliche mit ein!

Ausgabe 02/Februar 2024 Erscheinungstermin: innerhalb 31. Jänner 2024

Redaktionsschluss: Montag, 15. Jänner 2024

Kontakt: Silvy Stampfl – Gemeinde Lajen, Tel. 0471 656 462

E-Mail: silvy.stampfl@lajen.eu

Text-, Bild- und Werbebeiträge müssen mit Namen und Telefonnummer des Verfassers versehen sein.

RICHTLINIEN FÜR VERÖFFENTLICHUNGEN IM INFORMATIONSLATT – KURZE ÜBERSICHT

Kleinanzeigen

Die Texte im Kleinanzeiger sind für Personen mit Wohnsitz bzw. für Firmen mit Rechtssitz in der Gemeinde Lajen kostenlos. Sie sollen nicht mehr als 15–20 Wörter umfassen und werden ohne Logos etc. veröffentlicht. Weiters dürfen Kleinanzeigen keinen unternehmerischen Charakter haben, so werden z.B. keine Anzeigen zum Kauf oder Verkauf von Immobilien veröffentlicht.

Das Formular und genauere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter *Informationsblatt*.

Werbeschaltungen

Diese werden nur gegen Bezahlung veröffentlicht und können mit Logos, Fotos, Grafik etc. versehen sein. Das zu veröffentlichende Inserat muss bereits fertig formatiert in digitaler Form (per E-Mail oder digitalem Datenträger) im Gemeindeamt eingereicht werden.

Das Formular und Informationen zu den verfügbaren Formaten und entsprechenden Preisen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter *Informationsblatt*.

Gemeinnützige Vereine, Organisationen oder Vereine, die im Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen sind, können Ankündigungen von Veranstaltungen und Informationen unentgeltlich veröffentlichen.

Geburtsgratulation Senioren – Hinweis

Senioren ab dem 80. Lebensjahr, welche es nicht wünschen sollten, anlässlich ihres Geburtstages im Informationsblatt unter den monatlichen Jubilaren aufgelistet zu werden, sind gebeten, uns dies kurz mitzuteilen.

Tel. 0471 656 462 oder E-Mail: silvy.stampfl@lajen.eu

Wichtig: Jegliche Unterlagen für das Informationsblatt müssen innerhalb des Einsendeschlusses zugesandt bzw. im Gemeindeamt abgegeben werden (Datum Redaktionsschluss jeweils auf S. 2 unter Impressum angegeben).

AUS DER GEMEINDESTUBE

LIEBE LOIDNERINNEN UND LOIDNER,

Mitten in diesen Feiertagen treten wir in das neue Jahr 2024 ein. Unsere Gedanken richten sich darauf, dass es ein gutes Jahr wird, in dem unsere Wünsche sich erfüllen und es wieder Frieden auf der Welt gibt. Der Krieg in der Ukraine bereitet vielen Menschen großes Leid und dazu kommt jetzt auch die leidvolle Zeit in Israel und in Gaza. Es soll uns erinnern, dass Frieden keine Selbstverständlichkeit ist, sondern, dass wir uns dafür stets bemühen sollen, auch im Kleinen.

Veränderungen hat es immer gegeben und wird es immer geben. Wir müssen lernen damit umzugehen. Sowohl als Gesellschaft, aber auch jeder für sich, ist immer wieder gefordert diese Herausforderungen, Möglichkeiten und Risiken zu meistern. Wenn der Gemeinschaftssinn in einer Gesellschaft groß ist, dann ist auch die Bereitschaft einander zu helfen groß. Als Bürgermeister wünsche ich mir, dass jeder nach seinen Fähigkeiten sich dafür so gut es geht in einem herzlichen Miteinander einbringt. Die Veränderungen, die sich durch den Klimawandel ergeben, fordern auch uns in Lajen zunehmend mehr. Die Häufigkeit von Unwettern hat in den letzten Jahren zugenommen. Ereignisse wie Windwurf im Wald, Baumknicken durch Schneeregen, lange Trockenperioden oder plötzlich auftretende Gewitterzellen treten in einer höheren Intensität und Häufigkeit auf als früher. Als Gemeinde sind wir zunehmend gefordert, Schäden an den Straßen durch Murenabgänge zu beheben und weitere Schutzmaßnahmen zu treffen.

Für das kommende Jahr stehen in unserer Gemeinde weiters folgende Aufgaben an:

- das Entwicklungsprogramm der Gemeinde, mit welchem wir den Rahmen für die zukünftige Richtung unserer Gemeinde vorgeben
- der Bau der Feuerwehrrhalle Lajen Dorf und die neue Gestaltung des Kinderspielplatzes im Dorf
- die Arbeiten für das neue Spielfeld und die Vereinslokale in St. Peter
- der Bau des Gehsteiges von St. Katharina zur Bushaltestelle in Ried
- der Bau des Weges in St. Peter Dorf
- die Planung der Grundschule Lajen Dorf
- die Planung für das neue Musikprobelokal
- die Gestaltung der Kreuzung Lajen
- die Ausweisung einer Wohnbauzone in Albions
- die Planung der Erweiterung der Kita und der Schulausspeisung



- verschiedene Instandhaltungsarbeiten am Straßennetz und den Infrastrukturen der Gemeinde
- die Verlegung von Stromleitungen in Ried
- die Arbeiten für die Verwirklichung der Zulaufstrecke zum Brennerbasistunnel und dem geplanten Bau der neuen Hochspannungsleitungen werden wir, wo immer wir können, im Interesse unserer Bevölkerung begleiten.

Mit einem Blick auf das zu Ende gehende Jahr, möchte ich an dieser Stelle herzlich den Mitgliedern im Ausschuss, Martin, Herta, Andrea und Armin, dem Gemeindesekretär und allen Mitarbeitern in der Gemeinde für die verantwortungsvolle und fleißige Mitarbeit danken. Danke den Gemeinderäten und allen, die sich zum Wohl unserer Gemeinde einbringen. Mein Dank gilt wie immer ganz besonders jenen, die oft still und leise durch ihren selbstlosen Einsatz einen großen Beitrag für uns leisten; den ehrenamtlich Tätigen in den Vereinen, im sozialen Bereich und in besonderer Weise den Mitarbeitern im Seniorenwohnheim Lajen; den helfenden Händen in der Kirche und allen, die kranke und hilfsbedürftige Menschen betreuen und pflegen. Wünsche viel Kraft und Freude, und dazu ein herzliches Vergelt's Gott. Das Geheimnis des Glücks liegt im Geben.

Am Beginn eines neuen Jahres stehen oft Vorsätze, Erwartungen und Hoffnungen. Wir werden bestimmt viel Schönes und Gutes erleben und ich wünsche es jedem von Herzen. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger und all jene, die mit unserer Gemeinde verbunden sind: Möge das Gute im neuen Jahr gelingen; wünsche euch allen frohe Festtage, viele schöne Momente und Gottes Segen im neuen Jahr 2024.

*Euer Bürgermeister
Stefan Leiter*

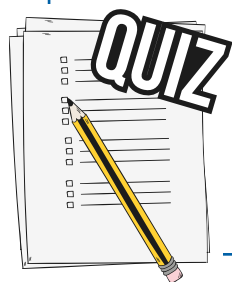
IN EIGENER SACHE

Titelseite und Quiz im Informationsblatt 2024

Jetzt wird geratet und geknobelt! Herr Hans Heufler hat sich dazu bereit erklärt, in diesem Jahr die Titelseite des Informationsblattes zu gestalten und im Innenteil der Zeitung ein Quiz einzufügen, das zum Thema Kirchen und Kapellen in unserer Gemeinde Bezug nimmt. Die Inhalte befassen sich vorwiegend mit diesem Thema.

Das Redaktionsteam des Informationsblattes bedankt sich bei Herrn Heufler

für diese wertvolle Initiative und Mitarbeit und wünscht den Familien viel Spaß beim gemeinsamen Raten und Knobeln!



Zum organisatorischen Teil der Quiz-Aktion

Der Quiz-Teilnahmeschein, der im Informationsblatt jeden Monat mit den Quizfragen erscheint, kann ausgeschnitten werden und mit den richtigen Antworten jeweils bis zum 20. Tag des laufenden Monats (Datum steht auf jeweiligem Teilnahmeschein) in der Bibliothek Lajen oder in der Bibliothek St. Peter zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben werden.

Es gelten folgende Teilnahmebedingungen:

- Jede Familie darf nur einen Teilnahmeschein abgeben
- Die Teilnehmer müssen ihren meldeamtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Lajen haben
- Die Teilnahmescheine müssen ausge-

schnitten im Original innerhalb der angegebenen Fristen in den Bibliotheken zu den üblichen Öffnungszeiten in die "Kirchen-Quizbox" eingeworfen werden.

Die Lösung der Quiz-Fragen wird jeweils in der Ausgabe des darauffolgenden Monats im Informationsblatt bekannt gegeben.

Unter den richtigen Antworten eines jeden Monats-Quiz wird Anfang des Jahres 2025 (Termin wird rechtzeitig im Informationsblatt, Gemeinde-App und Homepage bekannt gegeben) je ein Preis verlost.

Der Organisator des Quiz, Hans Heufler, und die Redaktion der Gemeindezeitung wünschen viel Spaß und Spannung bei der Lösung der Quiz-Fragen und hoffen auf eine rege Beteiligung!

GEMEINDERATSBSCHLÜSSE

Hier die Tagesordnungspunkte und die Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates vom 27. November 2023

Die Niederschrift zur Sitzung des Gemeinderates vom 04.09.2023 wird ohne Abänderungen genehmigt.

- **Anfrage/Interpellation im Sinne des Art. 12 der Geschäftsordnung des Gemeinderates - "Realisierung des Minnehus"** - Einbringer: Heidi Torggler, Gerlinde Viskoler, Konrad Unterthiner, Martin Plieger: Der Bürgermeister verliest die per E-Mail eingegangene Anfrage und gibt den Inhalt der bereits vorab schriftlich übermittelten Antwort in der Sitzung wieder.
- **Abänderungen der Verordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe (GAA):** Der Gemeindesekretär erläutert die Beschlussvorlage. Die abgeänderte Verordnung wird vom Gemeinderat genehmigt.
- **Erhöhung Gemeindeaufenthaltsabgabe (GAA) mit Wirkung ab 01.01.2024:** Der Bürgermeister und der Gemeindesekre-

tär erläutern die Beschlussvorlage. Mit Dekret des Landeshauptmannes vom 31.08.2023, Nr. 30 wurde das Ausmaß der GAA neu festgelegt. Die geänderte Verordnung über die Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe wird vom Gemeinderat genehmigt.

- **Genehmigung einer Vereinbarung zwischen der Gemeinde Lajen und der Tourismusgenossenschaft Lajen über die Durchführung von Aufgaben im Interesse der Allgemeinheit (01.01.2024 - 31.12.2026):** Der Gemeinderat beschließt, die Beschlussfassung zu diesem Punkt auf die nächste Sitzung zu vertagen.
- **Abänderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Lajen (Sonderverfahren „Grün-Grün“) – Umwidmung von Teilen der G.p. 4934, 4935/1, 4935/2, 4935/3, 4936, 4937, 4941 K.G. Lajen von Wald in Landwirtschaftsgebiet:** Der Vizebürgermeister erläutert die Beschlussvorlage. Es handelt sich um geringfügige Abrundungen der Landwirtschaftsflä-

che bzw. um Richtigstellungen. Die mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 174 vom 17.07.2023 vorgeschlagene Abänderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Lajen (Sonderverfahren „Grün-Grün“) wird - in Übereinstimmung mit dem Gutachten der Kommission für Nutzungsänderungen von Wald, Weidegebiet und alpinem Grünland, Landwirtschaftsgebiet oder bestockter Wiese und Weide vom Gemeinderat genehmigt.

- **Abänderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Lajen (Sonderverfahren „Grün-Grün“) – Umwidmung von Teilen der G.p. 638, 639, 640, 641/1 K.G. Lajen von Wald in Landwirtschaftsgebiet:** Der Vizebürgermeister erläutert die Beschlussvorlage. Die mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 178 vom 24.07.2023 vorgeschlagene Abänderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Lajen (Sonderverfahren „Grün-Grün“) wird - in Übereinstimmung mit dem Gutachten der Kommission

für Nutzungsänderungen von Wald, Weidegebiet und alpinem Grünland, Landwirtschaftsgebiet oder bestockter Wiese und Weide – vom Gemeinderat genehmigt;

- *Ratifizierung der Haushaltsänderungen Nr. 22/2023 und Nr. 25/2023, welche im Dringlichkeitswege mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 253 vom 09.10.2023 und Nr. 280 vom 30.10.2023 genehmigt worden sind und Anpassung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD):* Der Bürgermeister erläutert die Beschlussvorlage. Mit genannten Dringlichkeitsänderungen wurden mehrere Umbuchungen im laufenden und Investitionsteil vorgenommen, u.a. betreffend Ausspeisungsdienst, Erweiterung der Apotheke, Mehrzweckspielplatz St. Peter, Gehsteig Ried St. Katherina und die geplante Photovoltaikanlage auf dem Kulturhausgebäude. Es wurde ein Beitrag des Zivilschutzes für die Steinschlagsicherung der Straße Pedrutsch in den Haushaltsvoranschlag 2023 eingebaut, um die dringend notwendigen Arbeiten umgehend vergeben zu können. Die positiven Gutachten des Rechnungsrevisors für die Ratifizierung liegen vor. Die vom Gemeindevorstand im Dringlichkeitswege genehmigten Haushaltsänderungen werden vom Gemeinderat ratifiziert und die Änderungen am einheitlichen Strategiedokument genehmigt.

- *Haushaltsänderung Nr. 30/2023 und Anpassung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD):* Der Bürgermeister erläutert die Beschlussvorlage. Mit dieser Bilanzänderung werden insg. 279.773 Euro an Mehreinnahmen eingebaut und auf der Ausgabenseite für die jeweiligen Notwendigkeiten vorgesehen. Im laufenden Teil werden die jeweiligen Einnahme- und Ausgabekapitel laut aktuellem Stand und Bedarf angepasst. Im Investitionsteil können u.a. Mehreinnahmen aus der Baukostenabgabe (20.000 Euro) und den Erschließungsgebühren (80.000 Euro) verzeichnet werden. Ausgaben-

seitig werden ca. 23.000 Euro für die Instandhaltung von Spielplätzen vorgesehen, 55.000 Euro für den notwendigen Austausch eines Fahrzeuges des Gemeindebauhofes, 45.500 Euro für die a.o. Instandhaltungen der Gemeindestraßen- und Wege und ca. 12.600 Euro für die Sanierung von Rutschungen an der Gemeindestraße Freins. Das positive Gutachten des Revisors liegt vor. Gegenständliche Haushaltsänderung wird vom Gemeinderat genehmigt und als sofort vollstreckbar erklärt.

- *Feuerwehrdienst: Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2024 der Freiwilligen Feuerwehren von Lajen:* Der Bürgermeister erläutert die Beschlussvorlage. Mit der Genehmigung der Haushalte wird auch die Finanzierung der Ausgaben, die für Instandhaltung, Verbrauch sowie Erneuerung von Geräten und Ausrüstung der Feuerwehren vorgesehen sind, genehmigt. Die Haushaltsvoranschläge sehen folgende Einnahmen und Ausgaben vor:
 - FF Lajen/Hauptort: 101.000 Euro
 - FF St. Peter: 99.290 Euro
 - FF Albions: 20.500 Euro
 Diese werden genehmigt.
- Unter Allfälliges wurde u.a. folgendes Thema angesprochen: Standort Grundschule Lajen

GEMEINDEAUSSCHUSS- BESCHLÜSSE

- Haushaltsänderung Nr. 30/2023: Abänderung des Arbeitsplanes
- Genehmigung des Entwurfes des vereinfachten einheitlichen Strategiedokumentes (DUPS) für den Zeitraum 2024-2026
- Genehmigung des Entwurfes des Haushaltsvoranschlages der Gemeinde für die Jahre 2024-2026
- Finanzierung durch die Europäische Union – Staatlicher Wiederaufbauplan PNRR – M2 C4 I2.2 – "kleine Bauvorhaben 2022 – ex Art. 1, Abs. 29 und ff. des

Gesetzes Nr. 160/2019" – Erweiterung der Apotheke Lajen: Genehmigung des Varianteprojektes

- Finanzierung durch die Europäische Union – Staatlicher Wiederaufbauplan PNRR – M2 C4 I2.2 – "kleine Bauvorhaben 2022 – ex Art. 1, Abs. 29 und ff. des Gesetzes Nr. 160/2019" – Erweiterung der Apotheke Lajen: Genehmigung einer Honoraranpassung zu Gunsten des Büros raum3 Architekten für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase
- Wohnbauzone C1 Telfwiatsch in St.Peter/Lajen – Genehmigung der provisorischen Rangordnung der Antragsteller/innen um Zuweisung von Flächen für den geförderten Wohnbau
- Festlegung des vorläufigen Mülltarifes für das Jahr 2024
- Festsetzung der Tarife für den Dienst der Entnahme und Entsorgung der Schlämme der individuellen Entsorgungssysteme (Klärgruben) für das Jahr 2024
- Festsetzung der Tarife für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer für das Jahr 2024
- Festsetzung der Tarife für den Trinkwasserversorgungsdienst für das Jahr 2024 für die Gebiete, welche die Trinkwassergenossenschaft Lajen/Dorf betreibt
- Festsetzung des Tarifs für Brauchwasser in der Zone Pontives für das Jahr 2024
- Festsetzung der Tarife für den Trinkwasserversorgungsdienst für das Jahr 2024 für die Gebiete, welche die Wasserinteressenschaft St. Peter/Lajen betreibt
- Personal der Gemeinde:
 - Bereichsabkommen vom 14.07.2023 – Anwendung von Art. 17 "Verfahrensverantwortliche" – Neuuzuweisung bzw. Änderung der Aufgabezulage gemäß Art. 54, Absatz 2, Buchstabe a) des E.T. vom 02.07.2015 im Höchstausmaß von 10% mit Ablauf 01.08.2023
 - Bedienstete/r mit Matr.nr. 562 – Zwi-

- schengemeindliche Zusammenarbeit
- Zuerkennung der Aufgabenzulagen
- Bedienstete/r mit Matr.nr. 1342 - Zwischengemeindliche Zusammenarbeit - Zuerkennung der Aufgabenzulagen
- Bedienstete/r mit Matr.nr. 180 - Zwischengemeindliche Zusammenarbeit - Zuerkennung der Aufgabenzulagen
- Bedienstete/r mit Matr.nr. 1182 - Zwischengemeindliche Zusammenarbeit - Zuerkennung der Aufgabenzulagen
- Bedienstete/r mit Matr.nr. 1327 - Zwischengemeindliche Zusammenarbeit - Zuerkennung der Aufgabenzulagen
- Bedienstete/r mit Matr.nr. 1327 - Zuerkennung der Kassenzulage
- Steinschlagsicherung Zufahrtsstraße Pedrutsch: Vergabe der Arbeiten an die Gesellschaft Locher KG
- Erweiterung des Mehrzweckgebäudes "Zwitsch": Vergabe der Arbeiten an Krapf Günther GmbH
- Südzulauf Brenner-Basistunnel, Abschnitt Franzensfeste - Waidbruck (NPP 0292) - Durchführungsvereinbarungen mit RFI und den betroffenen Gebietskörperschaften zur Finanzierung und Durchführung der Ausgleichsmaßnahmen für die territorialen Auswirkungen - Bereitschaft zur Durchführung der Tätigkeiten
- Auftrag an die Gesellschaft Amonn Office GmbH für die Lieferung eines Laptop für die Gemeindeämter
- Auftrag an die Einzelfirma Schenk Philipp für Arbeiten am Straßennetz der Gemeinde zur Behebung der Schäden im Zuge der außerordentlichen Wetterereignisse vom 03.11.2023
- Auftrag an die Gesellschaft aqotec GmbH für die Lieferung von Wärmeübergabestationen für das Versorgungsnetz der Fernwärme
- Auftrag an die Gesellschaft Multicars GmbH für die Lieferung eines neuen Fahrzeuges ISUZU D-Max 4x4 mit Kipper für den Bauhof der Gemeinde als Ersatz für das Fahrzeug CT 195 JM

- Errichtung eines Gehsteigs in St. Katharina: Auftrag an das Büro Geo 3 für das geologisch/geotechnische Gutachten
- Auftrag an die Gesellschaft Progart GmbH für die teilweise Erneuerung der Spielplätze in Albions, Ried und Unterried
- Behebung von Unwetterschäden an der Gemeindestrasse nach Freins: Auftrag an das Büro alpinplan für alle notwendigen technischen Leistungen für die Realisierung des Vorhabens
- Auftrag an die Gesellschaft Trojer Gastrodesign GmbH für die Lieferung eines Tiefkühlschranks für die Ausspeisung
- Projekt zur Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten Jahr 2024: Beschäftigung von Herrn Fischnaller Johann

ENTSCHEIDE

- Haushaltsänderung Nr. 28/2023 - Änderung der Fälligkeit und Anpassung der Kassa
- Haushaltsänderungen Nr. 29/2023 & Nr. 31/2023
- Aufnahme der Ausgabenverpflichtung zu Gunsten der Gesellschaft eco center AG für die Sammlung und Entsorgung der Abwässer der Gewerbezone Pontives für das Jahr 2024
- Aufnahme einer Ausgabenverpflichtung zu Gunsten von INAIL für eine Erklärung betreffend eine Inbetriebnahme im Sinne von Art. 5 des MD 329/04
- Ausgaben für den Kindergarten Rungaditsch und Überwasser/Gemeinde Kastelruth 2022: Liquidierung des Spesenanteils der Gemeinde Lajen
- Gemeinde Kastelruth: Beteiligung an den Betriebskosten der Pflichtschulen - Haushaltsjahr 2023
- Wahl vom 22.10.2023 - Liquidierung der Überstundenvergütung an das Gemeindepersonal für Dienstanforderungen beim Wahldienst
- Durchführung des Schneeräumungs- und Einschotterungsdienstes 2024: Genehmigung der besonderen Vergabebedingungen/technisches Leistungs-

- verzeichnis und Festlegung der Vergabemodalitäten im Sinne von Art. 6 Abs. 2 der Anlage I.2 zum GvD Nr. 36/2023
- Auftrag an die Einzelfirma Oberpertinger Georg für eine Busfahrt von Lajen nach Innsbruck bei der Volljährigkeitsfeier
- Auftrag an die Gesellschaft Progart GmbH für die jährliche Hauptinspektion der Kinderspielplätze im Gemeindegebiet Lajen für die Jahre 2024, 2025 und 2026
- Auftrag an die Einzelfirma Zelger Michael für eine Deckenhalterung in der Grundschule Lajen
- Abwasserdienst: Auftrag an die Gesellschaft Alispurgo GmbH für Leistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb der Kanalisierung für die Jahre 2024, 2025 und 2026
- Auftrag mittels Direktvergabe an Frau Rungger Nadia für den Ankauf eines Gedichtes als Wanddekoration
- Öffentliche Bibliothek Lajen - Beauftragung von Frau Unterthiner Mariana zur gelegentlichen Mitarbeit - Jahr 2024
- Mensa: Auftrag an die Gesellschaft Faroshopping GmbH für die Lieferung von Geschirr
- Auftrag an die Einzelfirma Moroder Maria für die Lieferung von Blumen für Ziviltrauungen 2024
- Auftrag an die Gesellschaft Studio Orange KG für die Lieferung von Beschilderung für den Recyclinghof Lajen
- Auftrag mittels Direktvergabe an die Gesellschaft Progart GmbH für die Lieferung eines Basketballspielbrettes für die Turnhalle
- Auftrag an die Gesellschaft Athesia Druck GmbH für die Lieferung einer Zeitschrift und einer Tageszeitung in Printauflage sowie die Freischaltung eines digitalen Abonnements im Rahmen eines Abonnements für die Bibliothek Lajen für das Jahr 2024
- Auftrag an die Gesellschaft Stafette Verlag KG für den Dienst "Lesemappe" für die Bibliothek im Jahr 2024



DIGITALE AMTSTAFEL

Liebe Bürger/innen, ab sofort sind jegliche Beschlüsse der Gemeinde Lajen, wie gesetzlich vorgesehen, nicht mehr an der Amtstafel im Eingangsbereich des Rathauses angeschlagen, sondern werden **ausschließlich online** auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde (www.lajen.eu), für den Zeitraum von 10 Tagen, veröffentlicht. Dies, um Papier- und Druckkosten sowie Bearbeitungszeiten durch die Mitarbeiter/innen zu reduzieren. Sollten Sie gewünschte Maßnahmen nicht online einsehen können, wenden Sie sich gerne an das Sekretariat der Gemeinde, Tel. 0471 656 462

BAUGENEHMIGUNGEN

(laut neuem L.G. 9/2018 „Raum und Landschaft“)

Im Zeitraum vom 15.11.2023 bis zum 11.12.2023 wurden folgende Baugenehmigungen erteilt:

- 2023/38 – Ploner Anton Josef: Qualitative Erweiterung mit Errichtung von Personalzimmern beim Nebengebäude des Gasthofes Krone; B.p. 1362 K.G. Lajen
- 2023/39 – Defrancesco Silvio: Wiedererrichtung eines abgebrannten Bienenstandes; G.p. 4272/3 K.G. Lajen
- 2023/40 – Fill Tischlerei des Fill Werner, RK Leasing GmbH: Errichtung von unterirdischen Heiz- und Kellerräumen und Errichtung von unterirdischen Abstellplätzen als Zubehör; B.p. 1179, B.p. 333, G.p. 4497/5 K.G. Lajen



VERLUSTBEITRÄGE ZUR UNTERSTÜTZUNG VON HANDEL UND HANDWERK

betreffend das Jahr 2022

Mit dieser Ausschreibung will die Gemeinde Lajen die Handels- und Handwerkstätigkeiten unterstützen und die Kriterien und Bedingungen für die Gewährung eines Verlustbeitrages festlegen.

Ansuchen dürfen Unternehmen, die Tätigkeiten im Bereich Handel oder Handwerk ausüben und ihren Sitz oder eine Betriebseinheit in der Gemeinde Lajen haben.

Die wirtschaftlichen Unterstützungsmaßnahmen können folgende finanzierbare Betriebskosten betreffen, z. B. Rechnungen für Strom, Wasser und Telefon, Quittungen für Miet- oder Pachtzahlungen sowie Darlehensraten für den Kauf von Maschinen oder des Gebäudes, in dem sich die Betriebseinheit befindet.

Als beitragsfähig im Rahmen dieses Aufrufs gelten nur Ausgaben, welche das Jahr 2022 betreffen.

Die interessierten Unternehmen müssen ihr Ansuchen unter Einhaltung der Vorschriften über die **Stempelsteuer** und, bei sonstigem Ausschluss, durch Ausfüllen des beigefügten obligatorischen Vordrucks (Anlage A) **bis zum 31. Jänner 2024 um 12.00 Uhr** mittels zertifizierter E-Mail (PEC-Mail) an die Adresse laion@legalmail.it einreichen. Die PEC-Mail muss den folgenden Betreff haben: "Beitragsansuchen 2022 – DMP vom 14. September 2020".

Die Ansuchen müssen vom Inhaber/gesetzlichen Vertreter des Unternehmens unterschrieben werden, wobei auch eine Kopie eines Lichtbildausweises beigefügt werden muss.

Nähere Infos und Vordruck auf der Internetseite der Gemeinde unter "Aktuelles" abrufbar.

RICHTIGES HEIZEN

Die Gemeinde ruft die Bürger dazu auf, mit den richtigen Materialien zu heizen. Hierzu gehören u.a. trockenes Holz, Pellets, Holzbriketts.

Nicht in den Ofen gehören: Behandeltes Holz (imprägniert oder lackiert), Spanplatten, Einwegkisten, Holzreste von Baustellen oder Tischlereien, Kartons, Tetrapak und Papier, plastifizierte Gegenstände, Verpackungsmaterial, Haushaltsabfall etc. Es entstehen giftiger Rauch und mit Schadstoffen belastete Asche, welche sich unbemerkt auch im Wohnraum verbreiten. Zum Anzünden nicht geeignet ist auch bedrucktes Papier, da bei der Verbrennung von Druckschwärze und Beschichtungen Schadstoffe frei werden und die Asche den Luftzug behindert.

Genannte Materialien können bei den Recyclinghöfen der Gemeinde abgegeben werden.



BÜROKRATISCHE HILFE- STELLUNG

In Zusammenarbeit mit der KVV Ortsgruppe Lajen/St. Peter bietet Herr Andreas Hofmann einmal wöchentlich die verschiedensten Dienste an. Dazu gehören:

- Vormerkungen zu den verschiedensten Sanitätsdiensten (Blutproben, Visiten...)
- SPID
- Vorbereitung für verschiedene Ansuchen
- Digitale Hilfe und Beratung (Handy, Laptop...)
- Allfällige Dienste (soweit möglich)

Diese werden von Herrn Hofmann kostenlos angeboten, und zwar jeden Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr im kleinen Saal des Gemeindehauses (Erdgeschoss).

Es ist eine kurze telefonische Anmeldung notwendig, so kann Auskunft gegeben werden, ob oder welche Dokumente mitzubringen sind. Tel. 329 367 37 38.

Andreas Hofmann freut sich auf Sie!



NEUERUNGEN BEIM BUSFAHRPLAN

Die bisherige Buslinie 350 Gröden-Brixen/Bozen wurde in zwei getrennte Linien aufgeteilt. Es gibt nun die neue Buslinie 360, welche die Fahrten in Richtung Brixen betrifft.
Linie 350 Gröden - Waidbruck - Bozen
Linie 360 Gröden - Waidbruck - Brixen
Alle Fahrpläne sind schnell und einfach abrufbar unter www.suedtirolmobil.info
(Meine Fahrt – Fahrpläne)



SCHLIESSUNGSZEITEN DER GASTBETRIEBE JÄNNER-FEBRUAR 2024

	2024 Jänner																												2024 Februar																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Gasthof "Zur Krone" – DO Ruhe	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Hotel "Andechserhof" – MI Ruhe																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															

= geschlossen



ZUM 102. GEBURTSTAG HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Liebe Teresa,
wir freuen uns außerordentlich, dir am 19. Jänner 2024 zum 102. Geburtstag herzlich zu gratulieren und die besten Glückwünsche überbringen zu dürfen. Mögen dir auf deinem weiteren Wege noch viele Momente der Freude, Liebe und Glückseligkeit begegnen, viel Gesundheit und Frohsinn wünscht
die Gemeindeverwaltung von Lajen

351 ST. ULRICH - LAJEN - KLAUSEN
ORTISEI - LAION - CHIUSA

10.12.2023-14.12.2024

		x						x			x							
St. Ulrich, Antoniusplatz	ab			7.34	8.34	9.34	10.34	11.34	12.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34	18.34	p.	Ortisei, Piazza S. Antonio	
Runggaditsch				7.41	8.41	9.41	10.41	11.41	12.41	13.41	14.41	15.41	16.41	17.41	18.41		Roncadizza	
Abzweigung St. Peter		6.30		7.47	8.47	9.47	10.47	11.47	12.47	13.47	14.47	15.47	16.47	17.47	18.47		Bivio S. Pietro	
St. Peter Dorf		6.33		7.50	8.50	9.50	10.50	11.50	12.50	13.50	14.50	15.50	16.50	17.50	18.50		S. Pietro Paese	
Tanirz		6.37		7.54	8.54	9.54	10.54	11.54	12.54	13.54	14.54	15.54	16.54	17.54	18.54		Tanurza	
Abzweigung Tschöfas		6.39		7.56	8.56	9.56	10.56	11.56	12.56	13.56	14.56	15.56	16.56	17.56	18.56		Bivio Ceves	
Lajen, Trojer-Anger		6.43		8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00		Laion, Trojer-Anger	
Ried Vogelweide		6.51		8.08	9.08	10.08	11.08	12.08	13.08	14.08	15.08	16.08	17.08	18.08	19.08		Novale Vogelweide	
Waidbruck, Bahnhof	an	6.59														a.	Ponte Gardena, Stazione	
100 nach Bozen	ab	7.04	7.10													p.	100 per Bolzano	
Abzweigung Albions				8.11	9.11	10.11	11.11	12.11	13.11	14.11	15.11	16.11	17.11	18.11	19.11		Bivio Albions	
Klausen, Bahnhof	an			8.18	9.18	10.18	11.18	12.18	13.18	14.18	15.18	16.18	17.18	18.18	19.18	a.	Chiusa, Stazione	
100 nach Bozen	ab			8.33	10.33	10.33	11.33	12.33	13.33	14.33	15.33	16.33	17.33	18.33	19.33	p.	100 per Bolzano	
100 nach Brenner	ab			8.25	9.25	10.25	10.25	11.25	12.25	13.25	14.25	15.25	16.25	17.22	18.25	19.25	p.	100 per Brennero
Brixen, Bahnhof	x			8.33						14.33						x	Bressanone, Stazione	
Brixen, Busbahnhof	x			8.36						14.36						x	Bressanone, Autostaz.	

[illegible]

Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info und in der App [südtirolmobil](#).
Ulteriori corse nei giorni scolastici. Informazioni su www.altoadigemobilita.info e nell'app [altoadigemobilità](#)

351 KLAUSEN - LAJEN - ST. ULRICH
CHIUSSA - LAION - ORTISEI

10.12.2023-14.12.2024

		x			x			x								
100 von Bozen	an	x 6.24	7.24	8.24	9.24	10.24	11.24	12.24	13.24	14.24	15.24	16.24	17.21	18.24	19.24a.	100 da Bolzano
100 von Brenner	an	x 6.28	7.27	8.32	10.32	10.32	11.32	12.32	13.32	14.32	15.32	16.32	17.32	18.32	19.32a.	100 da Brennero
Klausen, Bahnhof	ab	6.39	7.39	8.39	9.39	10.39	11.39	12.39	13.39	14.39	15.39	16.39	17.39	18.39	19.39p.	Chiusa, Stazione
Abzweigung Albions		6.45	7.45	8.45	9.45	10.45	11.45	12.45	13.45	14.45	15.45	16.45	17.45	18.45	19.45	Bivio Albions
Ried Vogelweide		6.49	7.49	8.49	9.49	10.49	11.49	12.49	13.49	14.49	15.49	16.49	17.49	18.49	19.49	Novale Vogelweide
Lajen, Trojer-Anger		6.57	7.57	8.57	9.57	10.57	11.57	12.57	13.57	14.57	15.57	16.57	17.57	18.57	19.57	Laion, Trojer-Anger
Abzweigung Tschöfas		7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	Bivio Ceves
Tanirz		7.02	8.02	9.02	10.02	11.02	12.02	13.02	14.02	15.02	16.02	17.02	18.02	19.02	20.02	Tanurza
St. Peter Dorf		7.07	8.07	9.07	10.07	11.07	12.07	13.07	14.07	15.07	16.07	17.07	18.07	19.07	20.07	S. Pietro Paese
Abzweigung St. Peter		7.10	8.10	9.10	10.10	11.10	12.10	13.10	14.10	15.10	16.10	17.10	18.10	19.10	20.10	Bivio S. Pietro
Runggaditsch		7.16	8.16	9.16	10.16	11.16	12.16	13.16	14.16	15.16	16.16	17.16	18.16	19.16		Roncadizza
St. Ulrich, Antoniusplatz	an	7.23	8.23	9.23	10.23	11.23	12.23	13.23	14.23	15.23	16.23	17.23	18.23	19.23	a.	Ortisei, Piazza S. Antonio

		☒											
100 von Bozen	an	20.24										a.	100 da Bolzano
100 von Brenner	an	20.32										a.	100 da Brennero
Klausen, Bahnhof	ab	20.39										p.	Chiusa, Stazione
Abzweigung Albions		20.45											Bivio Albions
Ried Vogelweide		20.49											Novale Vogelweide
Lajen, Trojer-Anger		20.57											Laion, Trojer-Anger
Abzweigung Tschöfas													Bivio Ceves
Tanirz													Tanurza
St. Peter Dorf													S. Pietro Paese
Abzweigung St. Peter													Bivio S. Pietro
Runggaditsch													Roncadizza
St. Ulrich, Antoniusplatz an												a.	Ortisei, Piazza S. Antonio

Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info und in der App südtirolmobil
Ulteriori corse nei giorni scolastici. Informazioni su www.altoadigemobilita.info e nell'app altoadigemobilità



STEUERN UND DIENSTE DER GEMEINDE

SCHADSTOFFSAMMLUNG 2024

Die Schadstoffsammlungen finden im Jahr 2024 immer an einem Dienstag statt. Im Jänner findet die erste **Schadstoffsammlung** statt, und zwar am **Dienstag, 16. Jänner 2024**.

- St. Peter/Tal - Bräuhaus
08.30 - 09.30 Uhr
- St. Peter/Dorf - Kirchplatz
10.00 - 11.00 Uhr
- Lajen/Hauptort - Wertstoffhof
11.15 - 12.15 Uhr
- Albions - Kirchplatz/Dorfplatz
13.30 - 14.30 Uhr
- Ried - Volksschule
14.45 - 15.45 Uhr

Entgegengenommen werden: Altbatterien (Konsum- u. Autobatterien), Altmedikamente, Arzneimittel, Pflanzenschutz- u. Schädlingsbekämpfungsmittel, Altöle (Motoröle), Farben, Lacke, Abbeiz- u. Rostschutzmittel, Thermometer, Haushaltsreiniger, Filzstifte, Klebstoffe, Fotomaterialien, Sparlampen, sämtliche Spraydosen, Nagellackentferner, Schreibmaschinenfarbbänder, usw.

Wir erinnern daran, dass es **nur Privatpersonen** und keinen Betrieben erlaubt ist Schadstoffe bei dieser Sammlung abzugeben.

Wichtig: Geben Sie die Schadstoffe direkt dem Personal der Firma SANTINI. Es ist strengstens untersagt Schadstoffe schon am Vortag der Sammlung an die Sammelstelle zu bringen.

Nicht angenommen werden Neonröhren, da sie direkt beim Wertstoffhof abgegeben werden können.

Termine für die weiteren Sammlungen 2024:

- Dienstag, 7. Mai 2024
- Dienstag, 09. Juli 2024
- Dienstag, 01. Oktober 2024

REINIGUNG BIO- UND RESTMÜLLBEHÄLTER



Die Gemeinde teilt mit, dass die Firma TPA GmbH die Reinigung der Bio- und Restmüllkübel durchführen wird.

Die Termine für das Jahr 2024 sind folgende:

Spülung der Biomüllkübel:

Dienstag, 12. März 2024
Dienstag, 09. April 2024
Dienstag, 07. Mai 2024
Dienstag, 11. Juni 2024
Dienstag, 02. Juli 2024
Dienstag, 30. Juli 2024
Dienstag, 03. September 2024
Dienstag, 08. Oktober 2024
Dienstag, 12. November 2024

Spülung der Restmüllkübel:

Donnerstag, 28. März 2024
Donnerstag, 06. Juni 2024
Mittwoch, 30. November 2024

Da das Waschfahrzeug unter Umständen langsamer ist als das Sammelfahrzeug, empfehlen wir die Müllbehälter an der Sammelstelle zu belassen bis die Spülung durchgeführt wurde.

GRÜNSCHNITT CONTAINER GANZJÄHRIG NUTZBAR

Die Gemeinde erinnert daran, dass der Grünschnittcontainer beim Recyclinghof Lajen nun **das ganze Jahr über** den Bürgern zur Entsorgung von Pflanzenabfällen (Laub, Sträucher, Gartenreste etc.) zur Verfügung steht.



ÜBERSICHT DER WICHTIGSTEN GEBÜHREN DER GEMEINDE LAJEN 2024

MÜLLGEBÜHR 2024		
HAUSHALTE (zzgl. 10% Mwst.)		
Grundgebühr:	15,00 €	1-Person-Haushalt
	30,00 €	2-Personen-Haushalt
	45,00 €	3-Personen-Haushalt
	60,00 €	4-Personen-Haushalt (max. 4. Pers.)
Entleerungsgebühr:	0,0775 €/Liter	
Mindestentleerungsmenge:	180 Liter/Person	
Beachte: Für Wohneinheiten, in denen Pflegefälle mit nachgewiesenem höheren Müllaufkommen untergebracht sind, kann nach Vorlage eines ärztlichen Attests eine Tarifiermäßigung von 50% beantragt werden.		
ZWEITWOHNUNGEN (zzgl. 10% Mwst.)		
Grundgebühr:	60,00 €/Person	
Entleerungsgebühr:	0,0775 €/Liter	
Mindestentleerungsmenge:	360 Liter/Wohnung	Bei Zweitwohnungen werden 4 Personen pro Wohneinheit berechnet. Mindestentleerung: 90 Liter/Person
BETRIEBE (zzgl. 10% Mwst.)		
Grundgebühr:	5,97 €/Punkt	
Entleerungsgebühr:	0,0775 €/Liter	
Mindestentleerungen für Betriebe Anlage B des Gemeindeausschussbeschlusses vom 07.11.22 Nr. 337		
BIOMÜLL 2024 (zzgl. 10% Mwst.)		
1-Person-Haushalt	25,00 €/Jahr	
2-Personen-Haushalt	40,00 €/Jahr	
3-Personen-Haushalt	50,00 €/Jahr	
4-Personen-Haushalt	55,00 €/Jahr	
4-Personen-Haushalt und mehr	55,00 €/Jahr	
Für die Berechnung des Biomülltarifes für Betriebe, werden die zugewiesenen Punkte, welche zur Berechnung der Grundgebühr hergenommen werden, mit dem Punktpreis multipliziert.		

ABWASSERGEBÜHR 2024 (zzgl. 10% Mwst.)	
Kanalisation:	1,79 €/m³
Kleinkläranlagen:	180,00 € Grundgebühr + 30,00 €/m³

SOZIALES – FAMILIE – GESUNDHEIT



STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Stiftung Seniorenwohnheim Lajen sind folgende Stellen zu besetzen:

- **Heimgehilfe/in** mit provisorischer Rangordnung
- **Koch/Köchin** mit provisorischer Rangordnung
- **Berufskrankenpfleger/in** mit provisorischer Rangordnung
- **Ergo – Physiotherapeut/in** mit provisorischer Rangordnung

Interessierte – sei es für Vollzeit als auch für Teilzeit – können das Ansuchen direkt im Seniorenwohnheim Lajen abgeben bzw. an das Seniorenwohnheim Lajen mittels E-mail einreichen (info@seniorenwohnheim-lajen.eu).

Gesuchsformular auf der Internetseite www.seniorenwohnheim-lajen.eu

Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt im Seniorenwohnheim oder telefonisch unter der Nummer 0471 655 101

SCHULE UND KINDERGARTEN

EINSCHREIBUNGEN IN DEN KINDERGARTEN FÜR DAS KINDERGARTENJAHR 2024-25

Die Anträge auf Einschreibungen in den Kindergarten für das Jahr 2024/2025 sind vom **8. bis 16. Jänner 2024** ausschließlich in telematischer Form über den Online-Dienst MyCivis an den Kindergarten der Wohnsitzgemeinde zu tätigen.

Dafür sind ein aktiver **SPID-Account** oder eine **aktivierte Bürgerkarte** notwendig.

Das Kind darf immer nur in einem Kindergarten (oder in die Grundschule) eingeschrieben werden.

Es können nur Kinder eingeschrieben werden, welche **innerhalb Dezember 2024 das dritte Lebensjahr vollenden**.

Bei der Onlineeinschreibung ist es nicht möglich, wichtige Informationen zum Kind mitzuteilen (z.B. Funktionsdiagnose, Allergien usw.). Deshalb ersuchen wir Sie, diese Informationen ebenfalls bis 16. Jänner 2024 dem Kindergarten direkt mitzuteilen (siehe nachstehende Kontaktdaten). **Die Einschreibung ist immer nur für ein Jahr gültig** und muss wiederholt werden. Das Portal wurde aber so umprogrammiert, dass für das zweite und dritte Kindergartenjahr die Einschreibung bestätigt werden kann. Es ist nicht mehr erforder-



lich alle Daten erneut einzugeben, sofern sich nichts geändert hat.

Nach der Einschreibung erhalten die Familien eine E-Mail, dass der Vorgang der Einschreibung korrekt erfolgt ist. Dieses Mail ist noch keine Bestätigung für den Kindergartenplatz.

Die Kinder können nur in ihrer Wohnsitzgemeinde eingeschrieben werden.

Aufgrund besonderer Umstände können Erziehungsverantwortliche, **nach der Einschreibung im Kindergarten der eigenen Wohnsitzgemeinde, einen Antrag auf einen Wechsel in einen anderen Kindergarten stellen**. Also müssen Sie auf jeden Fall zuerst die Einschreibung in der eigenen Wohnsitzgemeinde tätigen.

Der Antrag auf einen Wechsel in einen anderen Kindergarten, ist ab dem 17. Jänner 2024 an den Kindergartensprengel Brixen mit Erkennungsdokument zu

übermitteln. Das dafür notwendige Formular muss im Kindergartensprengel Brixen angefragt werden und von Mittwoch, 17. Jänner bis Freitag, 26. Jänner 2024 bis 17.00 Uhr an kgd.brixen@schule.suedtirol.it geschickt werden.

Verlängerte Öffnungszeiten:

Der Bedarf für die verlängerte Öffnungszeiten wird mittels eines Formulars erhoben. Dieses kann bei der online Einschreibung heruntergeladen und ausgefüllt an den Kindergartensprengel gesendet werden (kgd.brixen@schule.suedtirol.it). Voraussetzung ist die Berufstätigkeit beider Eltern. Die angesuchten Zeiten der Verlängerung müssen den Arbeitszeiten beider Elternteile entsprechen. Auch hier gilt **Anmeldeschluss Dienstag 16. Jänner 2024**. Alle weiteren Informationen für die verlängerte Öffnungszeiten finden Sie im Formular.

Mit freundlichen Grüßen

Das Kinderteam Lajen
Mitterweg 4/C – 39040 Lajen
0471 655 889
kg_lajen@schule.suedtirol.it

VEREINE – ORGANISATIONEN



ZEITSCHRIFTEN FÜR LESERINNEN UND LESER

Das Angebot an Zeitschriften wurde erweitert.

In der Bibliothek Lajen können die Tageszeitungen "Dolomiten" – Tagblatt der Südtiroler, Die Neue Südtiroler Tageszeitung, "Alto Adige" sowie weitere Wochen- und Monatszeitschriften (u.a. die Zeit, FF, der Spiegel, Schöner Wohnen, Mountainbike, Landapotheke, Vital) gelesen oder/und ausgeliehen werden.



Rebak*

Seniorenbibliothek mit Anna Vonmetz

unterhaltsame Geschichten,
Texte und Erzählungen
ba siaße Kropfn und Kaffee

diesmal zum Thema:
"Lausbubengeschichten"

Montag, 15.01.2024, 10.00 Uhr
Seniorenwohnheim Lajen

Alle Interessierten sind
herzlich eingeladen!

*lustige Begebenheit



BIBLIOTHEK
BIBLIOTECA
LIBRARY

NATIONAL GEOGRAPHIC EINFACH TEMPEL

pastalpina Riffeser AWEGER

Ein Fotograf auf der Suche nach dem Glück

Ein Abend mit Fotografien und Gesprächen zum Buch



mit Ilka & Alexander Tempel und südtiroler Gästen





Alexander Gross Pastalpina Bozen
Ulli Kofler Schulmensaköchin Lajen
David Perathoner Davids Goashof Lajen

Mittwoch, 7. Februar 2024
Öffentliche Bibliothek Lajen, Dorfplatz 3/A
Getränke & Fladen ab 19 Uhr | Veranstaltung um 20 Uhr

HINWEIS ZU DEN ÖFFNUNGSZEITEN

Am Freitag, 06.01.2024, bleibt die Bibliothek aufgrund des Feiertages geschlossen.



ORANGENAKTION 2024

Dem KVW ist es heuer möglich, eine Orangenaktion durchzuführen. Über die Firma Unterthiner Obst & Gemüse können wir nur an die Mitglieder des KVW die Orangen vermitteln. Die Orangen sind von der Sorte „Tarocco“. Der Preis pro Kiste beträgt 7 Euro.

Bestellt werden kann bis zum 21. Jänner bei:

- Walter Niederstätter, Ried,
Tel. 329 409 44 80
- Brigitte Schöpf, St. Peter,
Tel. 348 478 83 86
- Thomas Fischnaller, Lajen Dorf,
Tel. 338 801 18 06
- Sieglinde Niederstätter, Ried,
Tel. 339 879 77 23



In Lajen werden die Orangen am Samstag, 27. Jänner, 15.00 - 16.00 Uhr, und am Sonntag, 28. Jänner, 9.30 - 11.00 Uhr, beim Eingang der Gemeinde verteilt.

In St. Peter werden die Orangen am Samstag, 27. Jänner, 16.00 - 17.00 Uhr, und am Sonntag, 28. Jänner, 09.00 - 10.00 Uhr beim Parkplatz Widumgarage verteilt.

Der KVW Ausschuss freut sich auf die zahlreiche Beteiligung

SENIOREN-KARTENSPIEL

Der KVW Lajen/St. Peter lädt alle interessierten Senioren zu den wöchentlichen Kartenspielen und gemütlichen Nachmittagen ein.

Ab 10. Jänner, jeweils mittwochs von 14.00 bis 18.00 Uhr im Kulturhaus Lajen. Wir freuen uns auf euer Kommen!



AN ALLE TANZBEGEISTERTEN!

Der KVW Lajen/St. Peter lädt zu beschwingten Tanzabenden mit Tanzleiterin Sieglinde ein.

„Tanzen 50+“ mit flotten Rhythmen hält jung und macht Spaß! Wir tanzen Line Dance, Ballo di gruppo, Paartanz, Kreis- und Gassentänze, Square usw. Jeweils dienstags, 12 Einheiten zu 90 Minuten

Beginn: Dienstag, 16. Jänner 2024 um 19.00 Uhr im Schießstand Lajen,

Infos bei: Annelies, Tel. 348 01 06 722 oder Walter, Tel. 329 409 44 80



ELTERN-KIND-MUSIZIEREN

Lasst uns gemeinsam in die Musikwelt eintauchen: mit Fingerspielen, Kniereiten und Tänzchen singen wir deutsche und italienische Kinderlieder, die wir mit einfachen Klanginstrumenten einstimmen.

Mit Spaß und guter Laune entwickeln die Kinder ihr Körper und Stimmen Bewusstsein und bauen Berührungsängste ab.

Start 1: Di., 30.01.2024 (8 Einheiten)

Kosten: 60 Euro + 20 Euro Mitgliedsbeitrag

Start 2: Di., 23.04.2024 (6 Einheiten)

Kosten: 45 Euro + 20 Euro Mitgliedsbeitrag

Altersgruppen:

6–17 Monate, 9.00 Uhr, 45 Minuten

18–36 Monate, 10.00 Uhr, 45 Minuten

Ort: Musikschule Klausen (Bergamt)

Referentin: Gabriela Ploner

Anmeldung: klausen@elki.bz.it

MAMA FITNESS FÜR MAMAS & BABY

Ein abwechslungsreiches Bewegungsprogramm für alle Mamas mit Kind im Buggy oder Tragetuch ist auch in den kalten Wintermonaten möglich. Wenn du etwas für deine Fitness tun möchtest, dein Baby dabei haben und wetterunabhängig sein möchtest, dann bist du hier genau richtig. Teilnehmen können alle ab der 10. Woche nach der Geburt (bzw. 12. Woche nach Kaiserschnitt).

Gemeinsam stärken wir unseren Beckenboden, trainieren unsere Kraft/Ausdauer und runden die Stunde mit einem Stretching ab. Für Geschwisterkinder würden wir während der Fitness-Stunde gegen einen kleinen Aufpreis eine Betreuung im Elki anbieten. Wer möchte, kann auch ohne Kinder am Indoor - Fitness teilnehmen.

Start: Do., 01.02.2024 (5 Einheiten)

Uhrzeit: 09.00 - 10.00 Uhr

Ort: Musikschule Klausen (Bergamt, im letzten Stock)

Referentin: Barbara Trenker von „Fiteatsy“

Kosten: 50 Euro + 20 Euro Mitgliedsbeitrag

Anmeldung: klausen@elki.bz.it

VORSCHAU SOMMER-PROGRAMM 2024

Für Kindergarten- und Grundschul-kinder

- Sozialgenossenschaft „Die Kinderfreunde“ – Mit neuem Programm!
Vom 24. Juni bis 9. August
- Bauernhof erleben auf dem Fallerhof
Vom 12. bis 30. August

Für Jugendliche von 10 bis 15 Jahren Jugenddienst Unteres Eisacktal

- Legowoche – Große Bausätze!
Vom 8. bis 12. Juli
- Kitchen Fun mit Challenge!
Vom 22. bis 26. Juli

Für Kinder und Jugendliche von 6 bis 14 Jahren

- Sprachen im Sommer WE4YOU BZ in St. Peter
Vom 29. Juli bis 9. August
- Intensivwoche: Tennis- und Italienischkurs von 6 bis 14 Jahren
Vom 26. bis 30. August – immer am Vormittag

Jugendcamp für Jungmusikant/innen

- Vom 6. bis 9. August in Salern

Fußballcamp

- Voraussichtlich in der zweiten Juli-hälfte




Sommerjob KinderbetreuerIn

WIR BIETEN:

- ♥ Wochenende frei
- ♥ Geregelte Arbeitszeiten
- ♥ Fachliche Unterstützung & ein engagiertes, motiviertes Team
- ♥ Betreuung durch Pädagogen
- ♥ Kostenlose Verpflegung
- ♥ Viel Zeit in der Natur

DU BIST:

- ♥ volljährig innerhalb 2024
- ♥ mindestens 16 Jahre für ein Sommerpraktikum
- ♥ erfahren, motiviert & hast Spaß am Umgang mit Kindern
- ♥ verantwortungsvoll und teamfähig
- ♥ kreativ und hast Spaß am Gestalten abwechslungsreicher Tagesabläufe



➤

Bewirb dich jetzt online unter:

www.kinderfreunde.it

Wir freuen uns auf dich! ♥






DANKESCHÖN

Die Feuerwehr Lajen bedankt sich mit einem großen Vergelt's Gott bei der Bevölkerung für die Spenden anlässlich der Kalenderaktion im Dezember 2023.

Die Spenden sind ein wichtiger Teil, um unsere Tätigkeit zu finanzieren. Deshalb freut es uns, dass die Familien weiterhin ihre Wertschätzung gegenüber der Feuerwehr zum Ausdruck bringen.

Des Weiteren möchten wir uns bei der Gemeinde bzw. den Gemeindearbeitern bedanken, sowohl für den schönen Christbaum am Dorfplatz als auch für die Christbäume und die Hilfe beim Abholzen.

Ein Dankeschön zudem an die Baufirma Geom. Gebhard Martin, welche uns wie jedes Jahr beim Aufstellen des Christbaums mit einem LKW unterstützt hat, der Tourismusgenossenschaft, welche das Mittagessen für die Feuerwehrmänner spendiert hat und der Gemeinde für die sonstige Unterstützung!

Vergelt's Gott!

DIE KIRCHEN UND KAPELLEN UNSERER GEMEINDE

PFARRKIRCHE LAJEN

Neben dem Quiz über unsere Kirchen und Kapellen werden wir im Laufe des Jahres alle Kirchen und Kapellen vorstellen, ganz besonders die Altarbilder.

Wer noch nicht alle Kirchen und Kapellen von innen gesehen hat, bekommt damit einen kleinen Einblick, da die meisten abgeschlossen sind und somit leider nicht von jedermann besichtigt werden können. Die meisten davon werden dennoch in den Quizfragen eingeschlossen. Wie oben erwähnt, werden wir hauptsächlich die Ausstattung der Altäre, die Bilder, Statuen und die Kirchenpatrone vorstellen. Auch über die Erbauungszeiten, die Erbauer, Maler und ihre Finanziers, soweit bekannt, wird berichtet.

„Ein Haus voll Glorie schauet“ Die Pfarrkirchen zu den Heiligen Stephanus und Laurentius

Das Patrozinium der Heiligen Stephanus und Laurentius kann als Hinweis einer christlichen Gemeinde in Lajen in der spätrömischen Zeit gewertet werden.

An der Stelle, an der vermutlich schon früher ein Kirchlein gestanden hatte, baute man in der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts eine Pfarrkirche. Diese Kirche stand an derselben Stelle wie die heutige; sie

war jedoch bedeutend kleiner und stand quer zum heutigen Kirchenbau nach Osten gerichtet. Die Weihe dieser Kirche erfolgte am 3. August 1147 durch Bischof Hartmann von Brixen. Diese Kirche in romanisch-gotischem Stil mit 5 Altären, hatte ungefähr die Größe der Liebfrauen-Kirche und wurde 1842 für den Bau der heutigen Kirche vollständig abgetragen. Ein alter Flügelaltar aus dieser Pfarrkirche befindet sich heute im Landesmuseum Ferdinandeum in Innsbruck. Auch die zwei Sanktusleuchter mit dem Wappen der Familie von Ingram zu Liebenrain und Fragburg, sowie die metallene Grabplatte des Lajener Adligen Johann Paul Ingram zu Liebenrain und Fragburg, der damals zu den größten Förderern des religiösen Leben in Lajen zählte. Auch der Taufstein in romanischer Kelchform, der wohl aus der Zeit um 1300 stammt und heute mit einem kupfergetriebenen Deckel des Brixner Künstlers Martin Rainer geschmückt ist, wurde in die heutige Pfarrkirche übertragen.

Die heutige Pfarrkirche

Am 19. April 1842 fand die Grundsteinlegung der heutigen Kirche statt und im November desselben Jahres stand der Rohbau und der Dachstuhl war auf-



gesetzt. 1843 wurde das Gewölbe eingesetzt und die Kirche verputzt, 1844 begann man mit der Ausmalung des Kircheninneren. Der Malermeister Josef Arnold mit seinen Söhnen Josef und Alois aus dem Unterinntal, schufen die wunderschönen Deckengemälde in der Kirche, es waren seine umfangreichsten und bedeutendsten Arbeiten. Sie stellen einen Freskenzyklus aus dem Leben der beiden Kirchenpatronen Stephanus und Laurentius dar. Nach 15 Jahren Planung aber nur drei Jahren Bauzeit, fand am 16. September 1845 die Weihe der neuen Pfarrkirche durch den Trientner Bischof Johann Nepomuk von Tschiederer statt.

Das geräumige Gotteshaus, das heute vor uns steht, zählt zu den größten säulenlosen Kirchenbauten Südtirols und wird auch wegen seiner großen Ausmaße „der Dom am Berg“ genannt. Die im akademischen Wiener- oder Ingenieur-Stil erbaute klassizistische Kirche wurde unter tatkräftigem Einsatz vom damaligen Pfarrer Johann Walboth und der ganzen Bevölkerung errichtet.

Der marmorne Hochaltar mit einfachem



Aufbau und Dreieckgiebel ist eine Arbeit der Bozner Steinmetze Josef Banin und Karl Pallolio. Das Hochaltarbild, das Peter Kachler aus St. Georgen malte, stellt die beiden Kirchenpatrone Stephanus und Laurentius dar, wie sie zur Muttergottes mit dem Jesukind aufschauen, um Gottes Schutz und Segen für die zu ihren Füßen



sich erhebende Lajener Pfarrkirche zu erbitten.

„Die Säulen der Kirche“ die Apostelfürsten Petrus und Paulus, stehen zu Seiten des Hochaltares, sie wurden vom Grödner Schnitzer Alois Kostner gefertigt. Links und rechts vom Hochaltar stehen die vorhin erwähnten Sanktusleuchter.

Anlässlich der Umgestaltung des Presbyteriums 1967 lies Pfarrer Johann Mair die beiden Seitenaltäre entfernen, ein Eingriff, der dem Gesamtbild des klassizistischen Kirchenraumes eher geschadet hat. 1975 hat bei einer umfassenden Restaurierung des Kircheninneren die Brunecker Malerfirma Peskoller die späteren Anstriche beseitigt und die ursprüngliche Dekoration wieder freigelegt. Ebenso wurde der neue Volksaltar und zwei neue Ambonen aufgestellt.

*Textquelle: Gemeinde Buch Lajen,
Kirchenführer Lajen und St. Peter von
Florian Kerschbaumer,
mehr kann in den genannten Büchern
nachgeschlagen werden.
Fotos von Hans Heufler*



KIRCHEN – QUIZ Nr. 1



QUIZ – FRAGE:

Wie viele Kirchen und Kapellen (in Kirchen- oder Privatbesitz) mit einem Altar gibt es in unserer Gemeinde?

ANTWORT:

.

Vor- und Nachname

Straße oder Fraktion Nr.

Ort

eventuell Telefonnummer

- Abgabe bis **Samstag 20. Jänner** in den Bibliotheken Lajen oder St. Peter zu den üblichen Öffnungszeiten.
- Jede Familie darf jeden Monat nur einen Teilnahmeschein abgeben.
- Die Teilnehmer müssen ihren meldeamtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Lajen haben.

VIEL GLÜCK



Liebe Loidnerinnen und Loidner,
das Gemeinschaftsprojekt „Young Winds Untereisacktal“ geht in die zweite Runde. Wie schon vor einem Jahr treffen sich zurzeit die jungen Musikant*innen aus Barbian, Gufidaun, Klausen, Kollmann, Lajen, Latzfons, St. Peter/Lajen, Villanders und Waidbruck zum gemeinsamen Musizieren.

In diesem Sinne laden wir alle Interessierten zu zwei Konzerten ein:

- Freitag, 5. Jänner 2023 um 20:00 Uhr im Kulturhaus von Lajen
- Samstag, 6. Jänner 2023 um 20:00 Uhr in der neuen Turnhalle in Klausen

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

5. JÄNNER 2024 FREITAG / 20:00 Uhr
Kulturhaus Lajen

6. JÄNNER 2024 SAMSTAG / 20:00 Uhr
Turnhalle Mittelschule Klausen

Gemeinschaftsprojekt der jungen Musikant*innen der Musikkapellen Barbian, Gufidaun, Klausen, Kollmann, Lajen, Latzfons, St. Peter/Lajen, Villanders und Waidbruck.

Musikalische Leitung:
Fabian Gottardi und Alexander Ramoser

Eintritt: Freiwillige Spende

Mit freundlicher Unterstützung der VÖB – Raiffeisen und der

Raiffeisen
Raiffeisenkasse Untereisacktal



Südtiroler
Bauernbund

JAHRESVOLLVERSAMM- LUNG MIT NEUWAHLEN – EINLADUNG

Alle Mitglieder und Ehrengäste der Seniorenvereinigung im Südtiroler Bauernbund – Ortsgruppe Lajen und St. Peter, laden wir herzlich zur Jahresvollversammlung mit Neuwahlen am

Sonntag, 07.01.2024, um 14.00 Uhr,
im Kulturhaus Lajen ein.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Ausschuss der Seniorenvereinigung im Südtiroler Bauernbund.

Gluhweinstandl

AM 06. JÄNNER

AB 09:30 UHR
DORFPLATZ LAJEN

MIT
MUSIKALISCHER
UMRAHMUNG

Schnaplatzler
Lajen



SPORT

seit 1969
Olm weiter!



Informationen:

Internet: www.asclajen.com

Folgt uns auf:  

E-Mail: info@asclajen.com

Tel.: 339 45 26 796



KONDITIONSGYMNASTIK 2024

Trainiert werden Ausdauer, Kraft, Bauch, Beine, Po.

Wann und wo: ab 08. Jänner 2024, jeweils montags in der Turnhalle Lajen

Damen: 19.15 – 20.15 Uhr

Herren: 20.15 – 21.15 Uhr

Referent: Reinhold Roggen

Preis: 80 Euro – 10 Einheiten

Es ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich, damit der Kurs stattfindet; die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung: <https://asclajen.registrix.it/>

HIP HOP

Hip Hop von 8–10 Jahren und von 11–14 Jahren beginnt voraussichtlich im März 2024. Nähere Infos in der nächsten Ausgabe des Informationsblattes.



KUNSTTURNEN – BASICS FÜR KIDS

Kinder von 4 bis 5 Jahren und von 6 bis 9 Jahren

Die Kinder erlernen Techniken, um grundlegende Elemente wie z.B. Rad, Handstand, Spagat, Brücke usw. auszuführen. Spezifische Einwärmübungen und Stretching dürfen natürlich auch nicht fehlen.

Wann und Wo: ab 23. Jänner, jeweils dienstags in der Turnhalle Lajen

4 – 5 Jahren: von 15.45 – 16.45 Uhr

6 – 9 Jahren: von 16.45 – 17.45 Uhr

Referent: Lisa De Luca

Preis: 65 Euro – 10 Einheiten

Es ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich, damit der Kurs stattfindet; die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Info und Anmeldung:

<http://asclajen.registrix.it/>

PILATES



Pilates ist ein Körpertaining, das ein Ausgleich zu den einseitigen Bewegungen des Alltags schafft und eine gleichmäßige Haltung des Körpers in den Mittelpunkt rückt. Die Körperhaltung wird durch Pilates dauerhaft gebessert. In Verbindung zwischen meditativer Atemtechnik und bewusster Ausübung der Pilates-Übungen, gelangen wir zu einem optimalen Ergebnis für Körper und Geist. Das „Powerhouse“ spielt dabei eine zentrale Rolle, bei welchem die Gesäß- und Beckenbodenmuskeln, die Rückenmuskulatur sowie die schrägen inneren und äußeren Bauchmuskeln gestärkt werden. Abschließend dürfen wir noch in die Klänge der Klangschalen eintauchen und entspannen.

Wann und Wo: ab 24. Januar, jeweils Mittwochs in der Turnhalle Lajen

Zeit: von 19.00 – 20.00 Uhr

Referentin: Martina Ploner

Preis: 80 Euro – 10 Einheiten

Es ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich, damit der Kurs stattfindet; die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung: <http://asclajen.registrix.it/>

Die Kurse werden nur für Sportclub-Mitglieder angeboten, die Mitgliedschaft kann bei der ersten Einheit beantragt werden. Unter 16 Jahre im ersten Jahr 12 Euro und in den darauffolgenden 6 Euro; über 16 Jahre das erste Jahr 24 Euro und in den darauffolgenden 12 Euro!



JÄNNER-PROGRAMM | ÜBERSICHT

12.–13.01.2024: Skitourenkurs mit Theorie am Freitagabend und praktischen Übungen bei einer Skitour am Samstag

13.01.2024: Jahreshauptversammlung

20.01.2024: Schnupperkurs Eisklettern

Genauere Infos zu den Veranstaltungen findet ihr auf unserer Webseite klausen.alpenverein.it oder auf Facebook unter „AVS Klausen“.

Einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht der AVS Klausen.

DIENSTHABENDE APOTHEKEN UND ÄRZTE

DIENSTHABENDE APOTHEKEN – FARMACIE DI TURNO

An den Wochenenden und Feiertagen im Jänner 2024 geöffnet:

Nei giorni festivi e prefestivi nel mese di gennaio 2024 aperte:

30. + 31.12.23 + 01.01.24	Apotheke/Farmacia Barbian/Barbiano, Tel. 0471 653 114 Apotheke/Farmacia Franziskus Brixen/Bressanone Tel. 0472 833 038
06. + 07.01.2024	Apotheke/Farmacia St. Ulrich/Ortisei, Tel. 0471 796 125 Apotheke/Farmacia Peer, Brixen/Bressanone, Tel. 0472 836 173
13. + 14.01.2024	Apotheke/Farmacia Lajen/Laion, Tel. 0471 655 864 Apotheke/Farmacia Mozart, Brixen/Bressanone, Tel. 0472 834 588
20. + 21.01.2024	Apotheke/Farmacia Am Rosslauf, Brixen/Bressanone, Tel. 0472 201 71
27. + 28.01.2024	Fürstbischöfliche Hofapotheke/Farmacia, Tel. 0472 835 642
03. + 04.02. 2024	Rosenapotheke/Farmacia delle Rose Vahrn/Varna, Tel. 0472 201 255

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST – SERVIZIO DI REPERIBILITÀ DEI MEDICI

Im Sprengel Klausen-Umgebung ist der Dienst habende Arzt an Feier- und Vorfeiertagen ausschließlich unter der Telefonnummer 331 99 28 128 erreichbar.

Nel distretto sanitario Chiusa-Circondario il medico di turno durante la guardia medica festiva e prefestiva è rintracciabile al numero telefonico 331 99 28 128.

VERSCHIEDENES

Glückwünsche zur Geburt

Am **06.12.2023** hat **Arisha Kanwal** aus Unterried
das Licht der Welt erblickt.

Wir gratulieren den Eltern und wünschen
der Kleinen alles Gute auf ihrem Lebensweg!



Wir gratulieren zum Geburtstag

Wir gratulieren allen Lajener Senioren/innen ab dem 80. Lebensjahr recht herzlich,
welche vom 01.01.2024 bis zum 31.01.2024 ihren Geburtstag feiern.

Es feiert:

am 01.01. seinen	87. Geburtstag	Herr Ferdinand Überbacher, St. Peter
am 03.01. seinen	82. Geburtstag	Herr Alois Leiter, Lajen Dorf
am 06.01. ihren	80. Geburtstag	Frau Anna Maria Niederstätter, Lajen Dorf
am 08.01. seinen	84. Geburtstag	Herr Albert Fill, Lajen Dorf
am 08.01. seinen	84. Geburtstag	Herr Alfons Krapf, Lajen Dorf
am 08.01. ihren	85. Geburtstag	Frau Matilda Lang, Lajen Dorf
am 10.01. ihren	84. Geburtstag	Frau Milena Ploner, Lajen Dorf
am 11.01. seinen	90. Geburtstag	Herr Josef Fledersbacher, Ried
am 14.01. ihren	83. Geburtstag	Frau Erna Rabensteiner, Ried
am 14.01. ihren	83. Geburtstag	Frau Teresa Schmalzl, St. Peter
am 14.01. ihren	84. Geburtstag	Frau Maria Gasser, Lajen Dorf
am 16.01. seinen	80. Geburtstag	Herr Engelbert Lazzeri, Unterried
am 17.01. ihren	86. Geburtstag	Frau Irmgard Solderer, St. Peter
am 17.01. seinen	82. Geburtstag	Herr Walter Schaller, Freins
am 19.01. ihren	102. Geburtstag	Frau Teresa Profanter, Seniorenwohnheim
am 21.01. seinen	82. Geburtstag	Herr Antonio Prada, Tschöfas
am 24.01. ihren	89. Geburtstag	Frau Paolina Linder, Seniorenwohnheim
am 25.01. ihren	85. Geburtstag	Frau Cristina Schenk, Ried
am 26.01. seinen	80. Geburtstag	Herr Urban Krapf, Ried
am 27.01. seinen	91. Geburtstag	Herr Anton Obexer, Albions
am 30.01. seinen	83. Geburtstag	Herr Robert Lageder, Ried
am 31.01. ihren	81. Geburtstag	Frau Elisabeth Überbacher, St. Peter



Foto: Andrea Mitterer

Spruch des Monats

Man weiß selten was Glück ist,
aber man weiß meistens, was Glück war.
Françoise Sagan



INSTAGRAM
@VISITLAJEN



FACEBOOK
@LAJEN / LAION



TIKTOK
@VISITLAJEN

➤➤➤ MARKIERE UNS UNTER #VISITLAJEN
ODER SENDE UNS DEIN FOTO/ VIDEO AN
 0471 655633

KLEINANZEIGER



Es wurden diese Schlüssel gefunden. Sie können im Meldeamt der Gemeinde abgeholt werden.



LEBENSILFHE ONLUS

Wir suchen ...

... Leiter*innen und Begleiter*innen für unsere Urlaubsangebote für Menschen mit Beeinträchtigungen im Sommer 2024.

Cerchiamo ...

... capigruppo, accompagnatori e accompagnatrici per le nostre vacanze per persone con disabilità nell'estate 2024.

Info: Martina Pedrotti
0471 062528 / 348 2467756
pedrotti@lebenshilfe.it
www.lebenshilfe.it

STELLENANGEBOTE/ STELLENGESUCHE

■ Die Firma HAPE - CHE Regali in Pontives sucht ein/e Mitarbeiter/in welche/r sich über das Marketing und Kundenkontakt der Firma kümmert. Wir bieten eine Vollzeit oder Teilzeit Stelle mit Jahresvertrag. Arbeitszeiten von Montag bis Freitag.

Wir suchen auch Faßmaler/innen für unsere Holzschnitzereien.

Kontaktieren Sie uns unter der Nummer 0471 796 900 oder per E-Mail: info@woodhape.com

■ 24-Jähriger sucht Stelle als Babysitter (nachmittags ab 14 Uhr) im Gemeindegebiet Lajen. Kaoutar El Mekaoui, Tel. 380 142 34 98

SUCHE

■ Cercasi appartamento a Laion o dintorni per diversi mesi o tutto l'anno per via di lavoro. Mauro, tel. 347 792 22 95

Suche Wohnung in Lajen oder Umgebung für mehrere Monate oder das ganze Jahr. Mauro, Tel. 347 792 22 95

■ Suche ab Anfang März für ca. 6 Monate eine zwei oder drei Zimmerwohnung im Raum Lajen.

Eva Hofer, Tel. 333 225 64 06

MITTEILLUNGEN

■ Bei der Senioren-Adventfeier am 17. Dezember im Kulturhaus Lajen wurde eine Jacke vertauscht. Wer diese hat, bitte melden unter der Nr. 338 682 22 10.



Handgeschriebene Grabtafeln und Keramikbilder

Barbara Obrist
Tel. 340 983 35 77
schrift@ligatura.it

LA PAGINA ITALIANA

CARE CONCITTADINE, CARI CONCITTADINI,

Nel mezzo di questo periodo di festa, ci prepariamo ad entrare nel 2024. I nostri pensieri si concentrano sul fatto che il nuovo anno possa essere positivo, che consenta ai nostri desideri di realizzarsi e che torni la pace nel mondo. La guerra in Ucraina sta causando grandi sofferenze a molte persone e attualmente si è aggiunto anche il momento doloroso che si sta vivendo in Israele e a Gaza. Tutto ciò dovrebbe ricordarci che la pace purtroppo non è una cosa scontata, ma che dovremmo sempre sforzarci di raggiungerla, partendo anche dalle piccole cose.

I cambiamenti ci sono sempre stati e sempre ci saranno. Dobbiamo imparare ad affrontarli. Sia come società che come individui, siamo costantemente chiamati a gestire queste sfide, opportunità e rischi. Se in una società c'è un forte senso di comunità, c'è anche una grande disponibilità ad aiutarsi a vicenda. In qualità di sindaco, mi auguro che tutti contribuiscano al meglio in base alle proprie capacità e con uno spirito di profonda cooperazione.

Anche a Laion i cambiamenti climatici ci mettono sempre più alla prova. Negli ultimi anni è aumentata la frequenza di eventi meteorologici estremi. Eventi come le tempeste di vento nella foresta, gli schianti degli alberi a causa della neve mista a pioggia, lunghi periodi di siccità o improvvise celle temporalesche si verificano con maggiore intensità e frequenza rispetto al passato. Come amministrazione comunale, siamo sempre più chiamati a ripristinare i danni alle strade causati dagli smottamenti e a prendere ulteriori misure di protezione.

Il prossimo anno, nel nostro territorio comunale, sono in programma i seguenti interventi:

- il programma di sviluppo del comune, con il quale definiremo il quadro di riferimento per l'indirizzo futuro del nostro comune;
- la costruzione della caserma dei vigili del fuoco del capoluogo Laion e la risistemazione del parco giochi per bambini del paese;
- i lavori per il nuovo campo da gioco ed i locali per le associazioni a San Pietro;
- la costruzione del marciapiede da Santa Caterina alla fermata dell'autobus di Novale;
- costruzione del sentiero a S. Pietro paese;
- la progettazione della scuola elementare di Laion paese;
- la progettazione della nuova sede per le prove musicali;
- la progettazione dell'incrocio di Laion;
- la designazione di una zona di costruzione residenziale ad Albions;



- la progettazione dell'ampliamento dell'asilo nido e della mensa scolastica;
- vari lavori di manutenzione della rete stradale e delle infrastrutture comunali;
- la posa di linee elettriche a Novale;
- Sosterremo i lavori per la realizzazione del percorso di accesso alla galleria di base del Brennero e la prevista costruzione delle nuove linee ad alta tensione ovunque sia possibile, nell'interesse della nostra popolazione.

Con uno sguardo rivolto all'anno che volge al termine, vorrei cogliere l'occasione per ringraziare i membri della giunta comunale, Martin, Herta, Andrea ed Armin, il segretario comunale e tutti i dipendenti del comune per il loro lavoro responsabile e diligente. Ringrazio i consiglieri comunali e tutti coloro che contribuiscono al benessere della nostra comunità. Come sempre, il mio ringraziamento va in maniera particolare a quanti spesso silenziosamente apportano un grande contributo a tutti noi attraverso il loro impegno disinteressato; ai volontari delle associazioni, a chi opera nel settore del sociale ed in modo particolare ai dipendenti della casa di riposo di Laion; un grazie a chi si adopera nell'ambito della Chiesa e tutti coloro che si prendono cura dei malati e dei bisognosi. Auguro tanta forza, coraggio e un "Vergelt's Gott" di cuore. Il segreto della felicità sta nel dare. L'inizio di un nuovo anno è spesso caratterizzato da propositi, aspettative e speranze. Sicuramente vivremo molte cose belle e buone e tutto questo lo auguro a tutti.

Cari concittadini e tutti coloro che sono vicini alla nostra comunità: che il bene si affermi nel nuovo anno. Auguro a tutti voi delle Buone Feste, tanti bei momenti e la benedizione del Signore per il nuovo anno 2024.

*Il vostro Sindaco
Stefan Leiter*

ESTRATTO DELLE NOTIZIE DI MAGGIOR INTERESSE PER LA COMUNITÀ DI LINGUA ITALIANA

CONSIGLIO COMUNALE

Tra gli argomenti discussi ed approvati nella seduta del 27 novembre 2023

- Approvazione, senza modifiche, del verbale della seduta del 04.09.2023;
- Interrogazione/interpellanza ai sensi dell'art. 12 del regolamento interno del consiglio comunale - "Realizzazione del Minnehus" Presentatori: Heidi Torggler, Gerlinde Vikoler, Konrad Unterthiner, Martin Plieger.
Il sindaco legge l'interpellanza ricevuta via e-mail e espone, durante la seduta, il contenuto della risposta inviata anticipatamente per iscritto;
- Approvazione delle modifiche del regolamento riguardante l'istituzione e l'applicazione dell'imposta comunale di soggiorno (ICS);
- Aumento dell'imposta comunale di soggiorno (ICS) con decorrenza dal 01.01.2024.
- Modifica al piano paesaggistico del Comune di Laion (procedura speciale "verde in verde"). Trasformazione di parti delle p.f. 4934, 4935/1, 4935/2, 4935/3, 4936, 4937, 4941 C.C. Laion da bosco in verde agricolo - la proposta dalla delibera della commissione comunale n. 174 del 17 luglio 2023 è approvata dal Consiglio comunale in conformità alla perizia della commissione per il cambio di destinazione d'uso di boschi, pascoli e prati alpini, aree agricole o prati e pascoli ripopolati.
- Modifica al piano paesaggistico del Comune di Laion (procedura speciale "verde in verde") - Trasformazione di parti delle p.f. 638, 639, 640, 641/1 C.C. Laion da bosco in verde agricolo - la proposta con delibera della Giunta comunale n. 178 del 24 luglio 2023 è approvata dal Consiglio comunale in conformità alla citata perizia della commissione per il cambio di destinazione d'uso di boschi, pascoli e prati alpini, aree agricole o prati e pascoli ripopolati;
- Ratifica della variazione al bilancio di

previsione n. 22/2023 e n. 25/2023 approvate d'urgenza con la delibera della giunta comunale n. 253 del 09.10.2023 e n. 280 del 30.10.2023 e adeguamento contestuale del documento unico di programmazione (DUPS)

- Il sindaco illustra la bozza di delibera. Con la citata variazione di bilancio d'urgenza sono stati effettuati diversi storni nel capitolo corrente e investimenti, tra cui quelli relativi al servizio di ristorazione, dell'ampliamento della farmacia, al parco giochi polivalente di San Pietro, al marciapiede di Ried St. Katherina e al previsto impianto fotovoltaico sull'edificio del centro culturale. Nel bilancio di previsione 2023 è stato inserito un contributo della Protezione civile per la protezione dalla caduta massi sulla strada Pedrutsch, in modo da poter assegnare immediatamente i lavori urgenti e necessari. È stato ricevuto il parere favorevole del revisore dei conti per la ratifica. Le modifiche al bilancio approvate dalla commissione comunale in via d'urgenza sono ratificate dal Consiglio comunale e le modifiche al documento strategico unitario sono approvate.
- Variazione al bilancio di previsione n. 30/2023 e adeguamento contestuale del documento unico di programmazione (DUPS)
- La presente variazione di bilancio è approvata dal Consiglio comunale e dichiarata immediatamente esecutiva.
- Servizio antincendio: approvazione del Bilancio preventivo per l'anno 2024 del corpo dei vigili del fuoco volontari di Laion
I bilanci di previsione prevedono le seguenti entrate e uscite:
 - VVF Laion/paese : 101.000 euro
 - VVF San Pietro: 99.290 euro
 - VVF Albions: 20.500 euro
 I bilanci sono approvati.
- Alla voce "varie" è stato affrontato, tra gli altri, l'argomento: scuola elementare di Laion.

GIUNTA COMUNALE

Nelle sedute di Giunta sono stati discussi ed approvati numerosi argomenti di ordinaria amministrazione.

Ricordiamo che le delibere di Giunta comunale sono consultabili sul sito online del comune.



ALBO PRETORIO ONLINE

Cari cittadini, con effetto immediato, tutte le delibere del comune di Laion non saranno più affisse nella bacheca all'ingresso del municipio, ma saranno pubblicate come previsto dalla legge esclusivamente online sulla bacheca digitale del comune (www.lajen.eu), per un periodo di 10 giorni. Tutto quanto sopra al fine di ridurre i costi di carta e di stampa e i tempi di elaborazione per i dipendenti.

Nel caso non fosse possibile visualizzare i provvedimenti ricercati, contattare l'ufficio comunale al numero 0471 656 462.



NOVITÀ ORARI AUTOBUS

L'attuale linea 350 Val Gardena - Bressanone/Bolzano è stata suddivisa in due linee separate. Da subito la **nuova linea 360** copre i viaggi in direzione di Bressanone.

- Linea 350 Val Gardena - Ponte Gardena - Bolzano
- Linea 360 Val Gardena - Ponte Gardena - Bressanone

Tutti gli orari possono essere consultati in modo semplice e veloce sul sito www.suedtirolmobil.info (*Il mio viaggio - Orari*).

NUOVO ORARIO LINEA BUS 351

Vedi pagina 9

APPELLO PER UN CORRETTO RISCALDAMENTO

Il comune invita i cittadini a utilizzare i materiali giusti per il riscaldamento. Si tratta di legna secca, pellet e bricchetti di legno.

Non utilizzare: legno trattato (impregnato o verniciato), pannelli truciolari, scarti di legno provenienti da cantieri o falegnamerie, scatole di cartone, Tetrapak e carta, oggetti plastificati, materiale da imballaggio, rifiuti domestici, ecc.

Si producono fumi tossici e ceneri contaminate da sostanze nocive, che si diffondono inosservate nell'ambiente domestico. Anche la carta stampata non è adatta all'accensione, in quanto le sostanze inquinanti vengono rilasciate quando l'inchiostro di stampa e i rivestimenti vengono bruciati e la cenere ostruisce il tiraggio. Questi materiali possono essere smaltiti presso i centri di riciclaggio dei comuni.

BUROCRAZIA NO PROBLEM!

Con Andreas Hofmann

In collaborazione con il gruppo locale KVV di Laion - San Pietro, Andreas Hofmann offre vari servizi una volta alla settimana. Tra questi:

- prenotazioni per vari servizi medici (esami del sangue, visite in reparto...)
- SPID
- consigli sulle varie applicazioni
- assistenza e consulenza digitale (telefono cellulare, computer portatile...)
- qualsiasi servizio (per quanto possibile)

Questi servizi sono offerti gratuitamente dal signor Hofmann ogni martedì dalle 9.00 alle 12.00 nella saletta del municipio (piano terra).

È necessario preannunciarsi per telefono, in modo da poter fornire informazioni sugli eventuali documenti da consultare. Tel. 329 367 37 38.

Andreas Hofmann vi aspetta!



CONTRIBUTI A FONDO PER- DUTO A SOSTEGNO DI COM- MERCIO ED ARTIGIANATO

Con il presente bando il comune di Laion intende sostenere le attività commerciali ed artigianali e definire i criteri e le condizioni per la concessione di un contributo di perdita.

Le imprese che svolgono attività in ambito commerciale o artigianale con sede o con un'unità locale nel comune di Laion possono presentare domande.

Le azioni di sostegno economico possono ricomprendere le seguenti spese di gestione. Per spese di gestione si intendono, a titolo esemplificativo, bollette relative ad utenze elettriche, idriche, telefoniche, ricevute quietanzate di canoni di affitto o di locazione, rate di mutui in essere per acquisto di macchinari o dell'immobile in cui ha sede l'unità operativa;

Per i contributi di cui al presente bando sono considerate ammissibili le sole spese sostenute dalle imprese nell'anno 2022.

Gli interessati dovranno far pervenire la domanda in regola con le disposizioni normative sull'imposta di bollo, compilando l'obbligatorio modello A allegato, a pena di esclusione, entro le ore 12.00 del giorno 31 gennaio 2024 a mezzo PEC all'indirizzo lajen.laion@legalmail.it. La PEC dovrà avere il seguente oggetto "Domanda di contributo 2022 - DPCM 14 settembre 2020"

Le domande devono essere sottoscritte dal titolare/legale rappresentante dell'impresa con allegata copia di un documento di riconoscimento.

Maggiori informazioni e modulo disponibili sul sito online del comune.

RACCOLTA RIFIUTI NOCIVI 2024

Attenzione: la raccolta dei rifiuti nocivi, nel corso dell'anno 2024, avverrà come sempre il martedì.

Nel mese di gennaio è programmata la prima raccolta dei rifiuti e più precisamente:

martedì 16 gennaio 2024 presso i seguenti luoghi e con i seguenti orari:

- San Pietro / Valle - Bräuhäus
08.30 - 09.30
- San Pietro / Paese - Piazza della Chiesa
10.00 - 11.00
- Laion / Capoluogo - Centro riciclaggio
11.15 - 12.15
- Albions - Piazza della Chiesa
13.30 - 14.30
- Novale - Scuola elementare
14.45 - 15.45

Cosa sarà ritirato: batterie esauste (comuni e di auto), medicinali scaduti, oli di motore esausti, colori, lacche, solventi chimici, pesticidi, termometri, pulitori per casa, colle, materiale fotochimico, lampade a basso consumo, cartucce e toner per stampanti ecc..

Importante: consegnate direttamente i rifiuti al personale della ditta Santini.

Non saranno ritirati i tubi neon che possono essere smaltiti direttamente presso i centri di riciclaggio.

Date successive per l'anno 2024:

- martedì 7 maggio 2024;
- martedì 9 luglio 2024;
- martedì 1 ottobre 2024.

LAVAGGIO CONTENITORI PER RIFIUTI SOLIDI URBANI E BIODEGRADABILI

L'amministrazione comunale informa che la ditta TPA srl provvederà al lavaggio dei contenitori.

Le date nelle quali si effettueranno i lavaggi, nel corso dell'anno 2024, sono le seguenti:

lavaggio dei contenitori dei rifiuti organici biodegradabili:

martedì 12 marzo 2024;
martedì 9 aprile 2024;
martedì 7 maggio 2024;
martedì 11 giugno 2024;
martedì 2 luglio 2024;
martedì 30 luglio 2024;
martedì 3 settembre 2024;
martedì 8 ottobre 2024;
martedì 12 novembre 2024.

lavaggio contenitori dei rifiuti solidi urbani:

giovedì 28 marzo 2024;
giovedì 6 giugno 2024;
giovedì 30 novembre 2024.

Poiché il mezzo di lavaggio è inevitabilmente più lento rispetto a quella che provvede alla raccolta consigliamo di lasciare depositati i contenitori fino a lavaggio effettuato.

ISCRIZIONE SCUOLA MATER-NA LAION 2024/2025

Le domande di iscrizione all'asilo per l'anno 2024/2025 dovranno essere effettuate dal 8 al 16 gennaio 2024 esclusivamente in forma elettronica tramite il servizio online MyCivis presso scuola dell'infanzia del comune di residenza. Sono necessari lo SPID o una carta del cittadino regolarmente attivata. Il bambino può essere iscritto a un solo asilo (o scuola elementare) alla volta. Possono essere iscritti solo i bambini che compiranno tre anni entro dicembre 2024. Al momento della registrazione online, non è possibile fornire informazioni importanti sul bambino (ad es. allergie, ecc.). Vi chiediamo pertanto di fornire queste informazioni direttamente all'asilo entro il 16 gennaio 2024 (vedi dettagli di contatto di seguito). L'iscrizione è valida solo per un anno e deve essere ripetuta. Il portale è stato



però programmato in modo tale da poter confermare l'iscrizione al secondo e terzo anno di scuola dell'infanzia. Non è più necessario reinserire tutti i dati se gli stessi non sono variati.

Ad iscrizione avvenuta, le famiglie riceveranno una mail di conferma.

I bambini possono essere iscritti solo nel comune di residenza.

Per circostanze particolari, dopo l'iscrizione alla scuola dell'infanzia del proprio comune di residenza, i genitori possono chiedere il trasferimento ad altra scuola dell'infanzia. In ogni caso, l'iscrizione dovrà essere effettuata sempre nel comune di residenza.

La domanda di trasferimento ad altro asilo potrà essere presentata a partire dal 17 gennaio 2024 al distretto di Bressanone corredata da documento d'identità. Il modulo deve essere richiesto al distretto e inviato a kgd.brixen@schule.suedtirol.it entro le ore 17 di venerdì 26 gennaio 2024. Cordiali saluti,

Il team dell'asilo di Laion

Mitterweg 4/C 39040 Laion

tel.: 0471 655 889

e-mail: kg_laion@schule.suedtirol.it



BIBLIOTHEK
BIBLIOTECA
LIBRARY

INFO ORARI DI APERTURA BIBLIOTECA

La biblioteca rimarrà chiusa venerdì 06.01.2024 a causa della festività dell'Epifania.

RIVISTE PER I LETTORI

Presso la biblioteca di Laion, possono essere consultati o presi in prestito vari quotidiani tra i quali: "Dolomiten" - Tagblatt der Südtiroler, Die Neue Südtiroler Tageszeitung, Alto Adige e altre riviste settimanali e mensili tra cui: Die Zeit, FF, Der Spiegel, Schöner Wohnen, Mountainbike, Landapotheke, Vital.

**ARANCE 2024**

Il KVVW anche quest'anno organizza l'azione "arance". Possiamo fornire arance ai membri del KVVW tramite la ditta Unterthiner Frutta & verdura. Le arance sono della varietà "Tarocco". Il prezzo per cassa è di 7 euro.

Gli ordini possono essere effettuati fino al 21 gennaio presso:

- Walter Niederstätter, Ried, tel. 329 409 44 80
- Brigitte Schöpf, San Pietro, tel. 348 478 83 86
- Thomas Fischnaller, Lajen Dorf, tel. 338 801 18 06
- Sieglinde Niederstätter, Ried, tel. 339 879 77 23



A Laion le arance saranno distribuite sabato 27 gennaio, dalle ore 15.00 alle 16.00, e domenica 28 gennaio, dalle ore 9.30 alle 11.00, presso il municipio.

A San Pietro le arance saranno distribuite sabato 27 gennaio, dalle ore 16.00 alle 17.00, e domenica 28 gennaio, dalle ore 9.00 alle 10.00, presso il parcheggio del garage Widum.

Il consiglio del KVVW si augura una partecipazione numerosa.





Lust auf Bank?

Wir suchen dich!



Hast du Lust in einem jungen Team mitzuarbeiten?

Wir sind immer auf der Suche nach talentierten und motivierten Mitarbeiter*innen, die gerne ein Teil des Teams der Raiffeisenkasse Untereisacktal werden möchten. Als genossenschaftliche Lokalbank mit vier Geschäftsstellen im Eisacktal bieten wir abwechslungsreiche Arbeitsbereiche wie in der Kundenbetreuung, in der Versicherungsbranche, im Kreditbereich und einiges mehr.

Warum solltest du dich für uns entscheiden?

Weiterentwicklung: In unserer Bank legen wir großen Wert auf die berufliche Weiterentwicklung. Wir bieten regelmäßige Schulungen und Aufstiegsmöglichkeiten, um deine Fähigkeiten und Karriere voranzutreiben.

Teamzusammenhalt: Wir glauben an ein starkes Team, das zusammenarbeitet, um gemeinsame Ziele zu erreichen. Bei uns findest du eine kollegiale Arbeitsumgebung. Unser Freizeitclub ist ständig bemüht, das Team mit verschiedenen Veranstaltungen zusammenzuschweißen.

Verantwortung: Wir sind stolz darauf, ethisch und verantwortungsbewusst zu handeln. Bei uns kannst du sicher sein, dass es sich um eine Bank handelt, die sich für soziale Verantwortung einsetzt.

Ein Mehr an Benefit: Neben der 4,5 Tage-Woche mit flexiblen Gestaltungsmöglichkeiten bieten wir eine Vielzahl an zusätzlichen Leistungen, wie z.B. Gutscheine für Mittagessen, Einzahlungen in den Zusatzrentenfonds, Kranken- und Unfallversicherung, Welfare und vieles mehr...

**Interesse geweckt?
Bewirb dich jetzt!**

Raiffeisenkasse Untereisacktal Gen.
Direktion
Dorfplatz 6-B
39040 Lajen
E karl.schrott@raiffeisen.it
T 0471 1948205



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Untereisacktal